



Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2023
(OR. en)

8448/23

JAI 460
FREMP 111
SCHENGEN 20
FRONT 137
COVID-19 17
IPCR 25

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 24 Απριλίου 2023

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 7189/23

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 1/2023 του ΕΕΣ: Εργαλεία για τη διευκόλυνση των μετακινήσεων εντός της ΕΕ στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19
— Συμπεράσματα του Συμβουλίου (24 Απριλίου 2023)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 1/2023 του ΕΕΣ με τίτλο: Εργαλεία για τη διευκόλυνση των μετακινήσεων εντός της ΕΕ στη διάρκεια της πανδημίας COVID- 19, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (Εξωτερικές Υποθέσεις) κατά την 3944η σύνοδό του που πραγματοποιήθηκε στις 24 Απριλίου 2023.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 1/2023 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: Εργαλεία για τη διευκόλυνση των μετακινήσεων εντός της ΕΕ στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 — Εύστοχες πρωτοβουλίες, από τις οποίες άλλες είχαν επιτυχία και άλλες περιορισμένη χρήση

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

1. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την ειδική έκθεση αριθ. 1/2023 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (εφεξής «Ελεγκτικό Συνέδριο») που συμπληρώνει την ειδική έκθεση αριθ. 13/2022 του Ελεγκτικού Συνεδρίου: Ελεύθερη κυκλοφορία στην ΕΕ στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 - Περιορισμένη η εποπτεία των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και ασυντόνιστες οι δράσεις των κρατών μελών, και την απάντηση της Επιτροπής στα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου.
2. ΤΟΝΙΖΕΙ τον πρωτοφανή χαρακτήρα της πανδημίας και την ανάγκη ανάπτυξης αποτελεσματικών εργαλείων και ιδίως λύσεων ΤΠ, για τη διευκόλυνση των ταξιδιών εντός της ΕΕ.
3. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τα πορίσματα της έκθεσης, και συγκεκριμένα ότι:
 - Παρά την περιορισμένη αρμοδιότητα που διαθέτει όσον αφορά την πολιτική για τη δημόσια υγεία, η Επιτροπή ενήργησε ταχέως προτείνοντας κατάλληλες τεχνολογικές λύσεις για τη διευκόλυνση των μετακινήσεων εντός της ΕΕ στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19.
 - Η Επιτροπή κινητοποίησε άμεσα 71 εκατομμύρια ευρώ για την ανάπτυξη των εργαλείων που θα διευκόλυναν τα ταξίδια εντός της ΕΕ.
 - Η Επιτροπή υλοποίησε εγκαίρως την πύλη για την ιχνηλάτηση επαφών και το ευρωπαϊκό ψηφιακό πιστοποιητικό COVID. Η τεχνική ανάπτυξη του ευρωπαϊκού ψηφιακού πιστοποιητικού COVID είχε ολοκληρωθεί πριν τα κράτη μέλη ολοκληρώσουν την εφαρμογή των σχεδίων εμβολιασμού τους.
 - Η Επιτροπή πρότεινε ενωσιακή λύση για φόρμα εντοπισμού επιβατών μόνο αφού αρκετά κράτη μέλη είχαν ήδη αναπτύξει δικά τους εργαλεία.

4. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ταχεία έγκριση των κανονισμών για το ευρωπαϊκό ψηφιακό πιστοποιητικό COVID και τη γρήγορη ανάπτυξη των τεχνολογικών υποδομών. Το ευρωπαϊκό ψηφιακό πιστοποιητικό COVID υπήρξε αποτελεσματικό για τη διευκόλυνση των ταξιδιών κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, καθώς βελτίωσε την ανταλλαγή των πληροφοριών και τον συντονισμό ως προς τους ταξιδιωτικούς περιορισμούς μεταξύ των κρατών μελών.
5. ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟ ΣΗΜΕΙΩΣΗ τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή ιδίως:
- Να εντοπίσει μεταξύ των εργαλείων της ΕΕ που δημιουργήθηκαν κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, εκείνα που αποδείχτηκαν πιο χρήσιμα για τους πολίτες και τα κράτη μέλη και να διερευνήσει τρόπους με τους οποίους θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν οι τεχνολογικές υποδομές, ιδίως στην περίπτωση του ευρωπαϊκού ψηφιακού πιστοποιητικού COVID, για άλλους κατάλληλους σκοπούς, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την αρμοδιότητα των κρατών μελών να εκδίδουν έγγραφα ταυτότητας και ταξιδιωτικά έγγραφα, και σύμφωνα με την ενδεδειγμένη νομική βάση.
 - Να διευκολύνει την πρόσβαση των πολιτών της ΕΕ στα ενωσιακά εργαλεία που χρησιμοποιήθηκαν για να διευκολύνουν τη διασυνοριακή ιχνηλάτηση επαφών κατά τη διάρκεια των κρίσεων στον τομέα της δημόσιας υγείας, μέσω συνεργειών ή απλουστεύσεων, τηρώντας την αρχή της αναλογικότητας και σεβόμενη τις εθνικές αρμοδιότητες.
 - Να αναλύσει στα κατάλληλα φόρουμ την ανάγκη τυχόν πρόσθετων εργαλείων για την αντιμετώπιση ενδεχόμενων μελλοντικών κρίσεων, σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη, ιδίως υπό το πρίσμα των απαιτήσεων περί προστασίας των δεδομένων. Οι οιοσδήποτε νέες νομοθετικές προτάσεις θα πρέπει, εφόσον είναι δυνατόν, να βασίζονται σε προηγούμενη εκτίμηση επιπτώσεων ή τουλάχιστον σε προκαταρκτικές διαβουλεύσεις.